

EFF-1006W



-
- RU • Вентилятор бытовой осевой
• Инструкция по эксплуатации
KZ • Тұрмыстық осьтік желдеткіш
• Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Наполните вашу жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию
и обратиться за техподдержкой
вы можете по ссылке
www.home-comfort.com

 **Electrolux**

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	3
2. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА	3
3. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
4. ОБЩИЙ ОБЗОР УСТРОЙСТВА	4
5. СБОРКА	4
6. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ	5
7. УЛУЧШЕННАЯ ЦИРКУЛЯЦИЯ ВОЗДУХА	5
8. УХОД	5
9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	5
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
11. КОМПЛЕКТАЦИЯ	6
12. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ	6
13. УТИЛИЗАЦИЯ	6
14. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	6
15. ГАРАНТИЯ	6
16. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ	6
17. СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ	6
18. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	14

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными. Добро пожаловать в Electrolux!

Обозначения:



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

Примечание:

В тексте данной инструкции напольный вентилятор может иметь следующие технические названия: вентилятор, прибор, устройство и пр.

Введение



Пожалуйста, прочитайте и строго выполняйте требования, содержащиеся в настоящей инструкции по эксплуатации. Сохраните руководство в надёжном месте, для того, чтобы в будущем его можно было легко найти и воспользоваться им.

Назначение прибора

Прибор предназначен для циркуляции воздуха в помещении.

Указания по безопасности



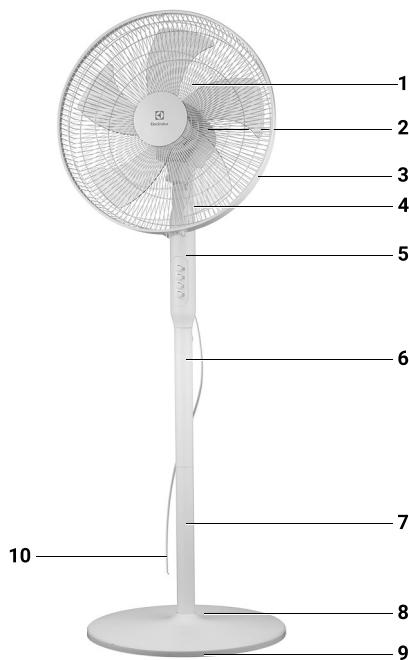
Внимание!

При эксплуатации вентилятора соблюдайте общие правила безопасности, включая следующие.

1. Никогда не помещайте какие-либо посторонние предметы в защитную решётку во время работы вентилятора.
2. Всегда отключайте прибор от электросети при перемещении и при чистке прибора.
3. Не помещайте прибор, электрическую вилку или шнур в воду, и не обливайте их жидкостями.
4. Не используйте вентилятор, если повреждён сетевой шнур или электрическая вилка, видны любые другие повреждения или неисправности прибора.
5. Запрещается использовать вблизи легко воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.
6. Запрещается пользоваться вентилятором вблизи ванны, душа или каких-либо ещё ёмкостей с водой.
7. Вентилятор можно использовать только в вертикальном положении.
8. Запрещается использовать вблизи штор, растений или иных предметов, которые могут быть затянуты в прибор потоком воздуха.

9. Никогда не дёргайте за провод, чтобы отключить прибор от розетки, всегда беритесь за вилку.
10. Не помещайте провод под ковёр и иные напольные покрытия. Не располагайте провод в проходе и других местах, где об него можно споткнуться.
11. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
12. Упаковку прибора хранить в недоступном для детей месте.
13. Если вы заметили какую-либо неисправность, например, нехарактерный шум из вентилятора, немедленно отключите его и отсоедините от электросети.
14. Допускается использование прибора только в домашних условиях в соответствии с инструкцией. Любое другое использование, не рекомендованное производителем, может быть травмоопасно.
15. Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты — сотрудники сервисного центра.

Общий обзор устройства



1. Защитная решетка
2. Кнопка поворота
3. Манжета
4. Лопасти
5. Корпус
6. Верхняя часть стойки
7. Нижняя часть стойки
8. Основание
9. Фиксатор основания
10. Шнур питания

Сборка

Сборка вентилятора и решётки

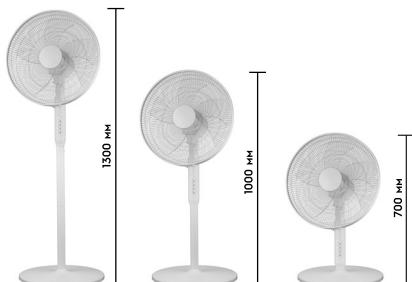
1. Удалите защитную упаковку с мотора. Поместите заднюю часть защитной решётки спереди на корпус мотора, со-вмешая пазы.
2. Наденьте крепежную гайку для фиксации мотора, закрепите ее по часовой стрелке
3. Установите лопасти на ось мотора, со-вмешая пазы.

4. Поместите крепёжную гайку на вал мото-ра после установки лопастей.
5. Завинтите гайку, поворачивая её против часовой стрелки.
6. Установите переднюю часть защитной решётки напротив задней. Установите манжету на обода решёток, отрегулируйте положение манжеты, чтобы она плотно прилегала к ободам и зафиксируйте до появления щелчка.

Сборка основания

1. Достаньте все части вентилятора из упаковки.
2. Вентилятор можно использовать в на-польном или в двух настольных вариан-тах. Для напольного варианта высотой 1300 мм вставьте нижнюю часть стойки в отверстие основания и убедитесь, что она до упора вошла в основание. Закрепите её, поворачивая фиксатор основания по часовой стрелке.
3. Вставьте верхнюю часть стойки, зафик-сируйте. Наденьте корпус вентилятора, затяните защитный ограничитель.
4. Чтобы получить вентилятор высотой 1000 мм, используйте при сборке только нижнюю часть стойки. Наденьте корпус вентилятора, затяните защитный ограни-читель.
5. Чтобы получить вентилятор высотой 700 мм, не используйте стойки. Вставьте корпус вентилятора в основание, затяни-те защитный ограничитель.

3 варианта установки



Управление прибором



Внимание!

Перед подключением к электросети убедитесь, что прибор полностью собран.

1. Подготовка к эксплуатации

Установите вентилятор на плоскую ровную поверхность. Подсоедините прибор к электросети с напряжением 220-240 В/~50 Гц. Нажмите кнопку включения, при этом услышите звуковой сигнал, загорится дисплей. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку включения повторно.

2. Скорость

При помощи переключателя скорости на корпусе вентилятора выберите один из 3 режимов скорости.

3. Горизонтальное вращение

При помощи кнопки поворота на корпусе включите режим поворота вентилятора. Чтобы выключить этот режим, нажмите кнопку повторно.

4. Отсоединяйте прибор от электросети, при завершении пользования.

Улучшенная циркуляция воздуха

Вентилятор имеет функции, которые позволяют улучшать циркуляцию воздуха в помещении и создать наиболее комфортные условия.

A. Вращение

Вращение вентилятора улучшает циркуляцию воздуха в помещении

B. Наклон

Для того, чтобы отрегулировать угол наклона вентилятора, осторожно потяните за корпус мотора, придерживая другой рукой за стойку.



Важно! При регулировке высоты прибор должен быть выключен.

Уход

1. Отсоедините прибор от электросети.
2. Внешние поверхности очищайте при помощи сухой мягкой ткани.



Внимание! Не допускайте попадания воды внутрь вентилятора.

3. Не используйте спиртовые, бензиновые средства, абразивные порошки, лак для мебели, металлические щётки для очистки вентилятора. Это может испортить поверхности прибора.
4. Не помещайте вентилятор в воду.
5. Перед использованием дайте прибору полностью высохнуть.
6. Храните прибор в сухом прохладном месте. При длительном хранении используйте заводскую упаковку.

Устранение неисправностей

При устранении неисправностей соблюдайте меры безопасности, изложенные в настоящем руководстве.

Если вентилятор не включается

Возможная неисправность	Способ устранения
Отсутствие напряжения в электросети	Проверьте наличие напряжения в электросети
Обрыв кабеля питания	Проверьте целостность кабеля питания, при необходимости неисправный кабель замените
Неисправен переключатель	Проверьте срабатывание переключателя, при необходимости неисправный переключатель замените



Внимание!

Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.

Примечание

Для устранения неисправностей, связанных с заменой комплектующих изделий и обрывом цепи, обращайтесь в специализированные ремонтные мастерские.

Технические характеристики

Параметр/Модель	EFF-1006W
Номинальная мощность, Вт	50
Напряжение питания, В/~Гц	220-240/~50
Номинальный ток, А	0,23
Класс электрозащиты	II класс
Степень защиты	IPX0
Размеры прибора (Ш×В×Г), мм	450×1300×420
Размеры упаковки (Ш×В×Г), мм	600×460×170
Вес нетто, кг	5,8
Вес брутто, кг	6,8

Комплектация

- Вентилятор
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон в инструкции
- Упаковка

Срок эксплуатации

Срок эксплуатации прибора составляет 7 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

Утилизация

По истечении срока службы прибор должен быть утилизирован в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено нормами и правилами вашего региона. Это поможет избежать возможных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия.

Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор, можно получить от местных органов власти.

Транспортировка и хранение

Вентиляторы могут транспортироваться любым видом транспорта, обеспечивающим их сохранность и исключающим механические повреждения, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте используемого вида. Вентиляторы транспортируются только в оригинальной упаковке завода изготовителя.

Транспортировка и хранение прибора должны соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от -10 до + 40 °C и относительной влажности до 70% при температуре 25 °C.

Гарантия

Гарантийный срок составляет 2 года.

Гарантийное обслуживание вентилятора производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Дата изготовления

Дата изготовления зашифрована в code-128.

Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX
месяц и год производства

Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изготовитель: "Чжэцзян Джойо Электрик Эплайанс Технологжи Ко., ЛТД", Шаншэ оф Синьпу, Цыси Сити, Нинбо, Китай. /

Manufacturer: "Zhejiang Joyo Electric Appliance Technology Co., Ltd.", Shangshe of Xiru, Cixi City, Ningbo, P. R. China. Импортер: ТОО "HEVECO Construction", Республика Казахстан, 050056, г. Алматы, Турксибский район, ул. Джангельдина, дом 341А.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Сделано в Китае.

МАЗМҰНЫ

1. КІРІСПЕ	9
2. ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУ	9
3. ҚҰРЫЛҒЫҒА ЖАЛПЫ ШОЛУ	10
4. ҚҰРАСТЫРУ	10
5. АСПАПТАЫ БАСҚАРУ	11
6. ЖАҚСАРТАЛҒАН АУА АЙНАЛЫМЫ	11
7. КҮТИМ ЖӘНЕ САҚТАУ	11
8. АКАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ	11
9. ТЕХНИКАЛЫҚ АҚПАРАТ	12
10. ЖИЫНТЫҚТАЛЫМЫ	12
11. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ	12
12. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	12
13. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ	12
14. КЕПІЛДІК	12
15. ДАЙЫНДАЛҒАН КҮНІ	12
16. СЕРТИФИКАТТАУ	12
17. КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ	18

БІЗ СІЗДІ ОЙЛАЙМЫЗ

Electrolux аспабын сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз.

Сіз ондаған жылдар бойы кәсіби тәжірибе мен инновацияға ие өнімді таңдадыныз.

Бірегей әрі стильді, ол сізге қамқорлықпен жасалған. Соңдықтан сіз оны қашан

пайдалансаңыз да, сенімді бола аласыз: нәтижелері әрқашан тамаша болады.

Electrolux қош келдіңіз!

Белгілеу:



Назар аударыңыз / Қауіпсіздік техникасы жөніндегі маңызды мәлімети



Жалпы ақпарат және ұсыныстар

Ескерту:

Осы нұсқаулықтың мәтінінде желдеткіштің құрғатқыш, құрылғы, құрылғы, құрылғы сияқты техникалық атаулары болуы мүмкін.

Kіріспе

Осы Пайдалану нұсқаулығындағы талаптарды мүқият оқып шығыңыз және қатаң түрде орындаңыз. Болашақта оны оңай табу және пайдалану үшін нұсқаулықты қауіпсіз жерде сақтаңыз.

Аспап ауаның үй-жай ішінде айналуына арналған.

Қауіпсіздік жөніндегі нұсқау



Ескертпе!

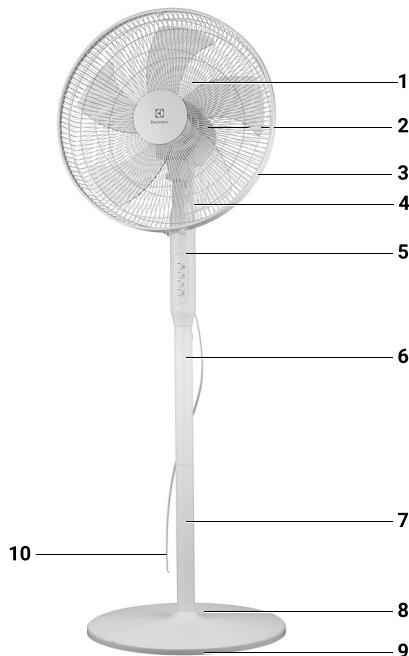
Желдеткішті пайдаланған кезде жалпы қауіпсіздік ережелерін, оның ішінде келесі ережелерді сақтаңыз.

1. Желдеткіш жұмыс істеп тұрған кезде ешқашан қандай да бір бөгде заттарды қорғаныс торына салмаңыз.
2. Аспапты жылжыту кезінде және тазалау үшін торды ашқан кезде әрқашан аспапты электр желісінен ажыратыңыз.
3. Аспалты, электр ашасын немесе баусымды суға салмаңыз және олардың үстіне сүйкіткің күйманыз.
4. Желілік баусым немесе электр ашасы зақымдалған болса немесе аспалтың кез келген басқа зақымдануы немесе ақаулары көрінсе, желдеткішті пайдаланбаңыз.
5. Тез тұтанғыш және жарылғыш заттардың жанында қолдануға тыйым салынады.
6. Ваннаның, душтың немесе басқа суы бар сыйымдылықтардың жанында желдеткішті пайдалануға тыйым салынады.
7. Желдеткішті негізсіз пайдалануға тыйым салынады. Желдеткішті тек тік күйінде пайдалануға болады.
8. Аспапқа ауа ағынымен тартылуы мүмкін перделердің, өсімдіктердің немесе басқа

заттардың жанында пайдалануға тыйым салынады.

9. Аспапты розеткадан ажырату үшін ешқашан сымды тартпаңыз, әрқашан ашаны ұстаңыз.
10. Сымды кілемнің және басқа еден жабындарының астына салмаңыз. Сымды дәлізде және оған сүрінуге болатын басқа жерлерде орналастырманыз.
11. Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмөндерген немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (балаларды қоса алғанда), егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған. Аспаппен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.
12. Аспаптың қаптамасын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
13. Егер сіз желдеткішке тән емес шу сияқты ақаулықты байқасаңыз, оны дереу ажыратып, электр желісінен ажыратыңыз.
14. Аспапты тек үде нұсқаулыққа сәйкес пайдалануға рұқсат етіледі. Өндіруші ұсынбаған кез келген басқа пайдалану жарақат қаупін тудыруы мүмкін.
15. Баусымды ауыстыруды тек білікті мамандар – сервистік орталықтың қызметкерлері жүзеге асыра алады.

Құрылғыға жалпы шолу



1. Қорғаныш тор.
2. Бұру түймесі.
3. Манжета.
4. Пышақтар.
5. Корпусы.
6. Стендтің жоғарғы жағы.
7. Тіректің төменгі бөлігі.
8. Негіз.
9. Негіздің қысқыш.
10. Қуат сымы.

Құрастыру

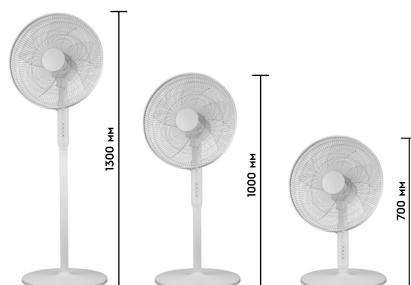
- ### Желдеткішті және торды құрастыру
1. Мотордан қорғаныс қаптамасын алыңыз. Қорғаныш тордың артқы белігін мотор корпусының алдыңғы жағына қойыңыз, ойықтарды бір біріне келтіріңіз.
 2. Моторды бекіту үшін бекіту сомынын бұраңыз, оны сағат тілінің бағытымен бекітіңіз
 3. Қалақтарды мотор осіне орнатыңыз, ойықтарды туралаңыз.

4. Қалақтарды орнатқаннан кейін мотор осіне бекітпе сомынды орнатыңыз.
5. Сомынды сағат тілінің бағытына қарсы бұрап, бекітіңіз.
6. Қорғаныш тордың алдыңғы бөлігін артқысына қарсы орнатыңыз. Манжетті торлардың жиектеріне орнатыңыз, манжет жиектерге тызың жанасатында етіп, оның орналасуын реттеңіз және шерту естілетіндегі етіп бекітіңіз.

Негізді құрастыру

1. Орамадан желдеткіштің барлық беліктерін алып шығыңыз.
2. Желдеткішті едендік немесе екі үстелдік нұсқада қолдануға болады. Бійктігі 1300 мм едендік нұсқа үшін тіректің төменгі бөлігін негіздің сақылауына салып, ол негізге тірелгенше кіргеніне көз жеткізіңіз. Негіздің бекіткішін сағат тілінің бағыты бойынша бұрап, оны бекітіңіз.
3. Тіректің жоғарғы белігін салып, бекітіңіз. Желдеткіштің корпусын кигізіп, қорғаныш шектегішті қатайтып бұраңыз.
4. Желдеткіштің биіктігі 1000 мм болуы үшін құрастыру кезінде тіректің тек төменгі бөлігін қолданыңыз. Желдеткіштің корпусын кигізіп, қорғаныш шектегішті қатайтып бұраңыз.
5. Желдеткіштің биіктігі 700 мм болуы үшін тіректерді қолданбаңыз. Желдеткіш корпусын негізге салыңыз, қорғаныс шектегішін қатайтып бұраңыз.

Орнатудың 3 нұсқасы



Аспапты басқару



Ескерте!

Электр желісіне қосылмас бұрын аспаптың толық жиналғанына көз жеткізіңіз.

- Пайдалануға дайындық**
Желдеткішті жазық тегіс бетке орнатыңыз. Аспапты кернеуі 220-240В/~50 Гц электр желісіне қосыңыз. Қосу батырмасын басыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, дисплей жанады. Аспапты өшіру үшін қосу батырмасын қайта басыңыз.
- Жылдамдық.**
Жылдамдықты реттеу батырмасын немесе қашықтан басқару пультіндегі тиисті батырманы пайдаланып, З жылдамдық режимінің бірін таңдаңыз.
- Көлденең айналу**
Басқару тақтасындағы немесе қашықтан басқару пультіндегі батырманы пайдаланып, желдеткіштің айналу режимін қосыңыз. Айналдыруды өшіру үшін батырманы қайта басыңыз.
- Аспапты пайдалану аяқталған кезде аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

Жақсартылған ауа айналымы

Желдеткіште бөлмегеді ауа айналымын жақсартуға және ең жайлы жағдайды жасауга мүмкіндік беретін функциялар бар. А. Айналу
Желдеткіштің айналуы үй ішіндегі ауа айналымын жақсартады.
В. Қөлбейу
Желдеткіштің қөлбейу бұрышын реттеу үшін оның корпусының жоғарғы жағын (мотор қаптамасын), басқару тақтасын ұстап тұрып, абайлап еңкейтіңіз



Маңызды! Биіктігі мен қөлбеуін реттеу кезінде аспап өшірілуі керек.

Күтім және сақтау

- Аспапты электр желісінен ажыратыңыз.
- Сыртқы беттерді құрғақ, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.



Ескерте! Желдеткіштің ішіне судың түсуіне жол берменіз.

- Желдеткішті тазалау үшін спирт, бензин өнімдерін, абразивті ұнтақтарды, жиназ лагын, металл щеткаларды қолданбаңыз.
- Ол аспаптың бетін зақымдауы мүмкін. Желдеткішті суға салмаңыз.
- Қолданар алдында аспапты толығымен құрғатыңыз.
- Аспапты құрғақ, салқын жерде сақтаңыз. Ұзақ сақтау кезінде зауыттық қаптамасын қолданыңыз.

Ақаулықтарды жою

Ақаулықтарды жою кезінде осы басшылықта берілген қауіпсіздік шараларын сақтаңыз.

Егер желдеткіш қосылмаса

Ықтимал себептері	Емдеу
Электр желісінде кернеу жоқ	Электржелісінде кернеу болуын тексеріңіз.
Куат кабілінің үзіліү	Куат кабілінің бүтіндігін тексеріңіз, қажет болса ақаулы кабілді ауыстырыңыз.
Басқару тақтасындағы қосу батырмасы істемейді	Аспапты қашықтан басқару пульті арқылы қосып көріңіз. Ауыстырып қосқыштың іске қосылуын тексеріңіз, қажет болса ақаулы ауыстырып қосқышты ауыстырыңыз.



Ескерте!

Аспапты өз күшіңізben жөндеуге тырыспаңыз. Білікті маманға хабарласыңыз.

Ескерту:

Жиынтықтауыш бүйімдарды ауыстыруға және тізбектіңзіліне байланысты ақаулықтарды жою үшін мамандандырылған сервистік орталықтарға жүгініңіз.

Техникалық ақпарат

Параметрлері/Моделі	EFF-1006W
Номиналды қуаты, Вт	50
Номиналды ток, А	220-240~/~50
Электр қорғау класы	0,26
Қорғау дәрежесі	IPX0
Қуат кернеуі, В/~Гц	II класс
Аспалтың өлшемдері (ExBxT), мм	435×1360×415
Қаптама өлшемдері (ExBxT), мм	555×460×200
Салмағы таза, кг	5,5
Салмағы жалпы, кг	6,9

Жиынтықталымы

- Желдеткіш
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық
- Кепілдік талоны
- Қаптама

Құрылғының қызмет ету мерзімі

Орнату және пайдалану жөніндегі тиісті ережелер сақталған жағдайда аспалтың қызмет ету мерзімі 7 жылды құрайды.

Кедеге жарату

Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құрылғы кедеге жарату орнында қолданылатын нормаларға, ережелерге және әдістерге сәйкес кедеге жаратылуы керек.

Құрылғыны тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз.

Құрылғының қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, егер бұл нормаларда көзделген болса, оны кедеге жарату үшін жинау пунктіне тапсырыңыз және сіздің аймақтың ережелері.

Бұл қоршаған ортаға және адам

денсаулығына ықтимал зардаптарды болдырмауға көмектеседі, сонымен қатар қайталауда ықпал етеді өнімнің компоненттерін пайдалану. Құрылғының қайда және қалай жоюға болатындығы туралы ақпаратты жергілікті өзін-өзі басқару органдарынан алуға болады.

Тасымалдау және сақтау

Желдеткіштер олардың сақталуын қамтамасыз ететін және механикалық зақымдануды болдырмайтын кез келген көлік түрімен тасымалдана алады пайдаланылатын түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау қағидалары. Желдеткіштер тек өндірушінің бастапқы қаптамасында асымалданады. Аспап дайындаушының қаптамасында жабық үй-жайда -10-дан + 40 °C дейінгі температурда және 25 °C температурда 70% -ға дейінгі салыстырмалы ылғалдылықта сақталуы тиіс. Прибор должен храниться в упаковке изготавителя в закрытом помещении при температуре от -10 до + 40 °C и относительной влажности до 70% при температуре 25 °C.

Кепілдік

Кепілдік мерзімі-2 жыл. Кепілдік қызымет көрсету кепілдік талонында көрсетілген кепілдік міндеттемелеріне сәйкес жүргізіледі.

Дайындалған күні

Дайындалған күні code-128 ішіне шифрланған. Дайындалған күні келесідей анықталады:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

месяц и год производства

Сертификаттау

Таяар Кеден одағының аумағында сертификатталған.

Таяар талаптарға сәйкес келеді:

КО ТР 004/2011 «Төмен волтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы»

КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»

Өндіруші: "Zhejiang Joyo Electric Appliance

Technology Co., Ltd.", Синьпудан келген
Шанше, Цикси қаласы, Нинбо, Қытай
/ Manufacturer: "Zhejiang Joyo Electric
Appliance Technology Co., Ltd.", Shangshe
of Xinpu, Cixi City, Ningbo, P. R. China
Импорттауыш: "HEVECO Construction"
ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050056,
Алматы қ., Түрксіб ауданы, Жангелдин
кci, 341A үй. Өндіруші өз құқығын өзіне
қалдырады құрылғының дизайны мен
сипаттамаларына өзгерістер енгізу
үшін. Мәтін мен цифрлық белгілеудерде
техникалық қателер мен қате басылулар
жіберілуі мүмкін. Техникалық сипаттама-
лар мен ассортиментке өзгерістер алдын
ала ескертусіз жүргізілуі мүмкін.
Электролюкс - AB Electrolux (көпш.) лицен-
зиясына сәйкес қолданылатын тіркелген
саяда белгісі.
Electrolux is a registered trademark used under
license from AB Electrolux (publ.).
Қытайда жасалған.

Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества. Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкции, комплектации или технологии изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях вы можете получить у Продавца или на нашем сайте в разделе Поддержка: www.home-comfort.com/support.

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробную информацию о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, можно получить на вышеуказанном сайте/почте.

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантитным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантитный срок исчисляется с даты производства изделия. Запрещается вносить в гарантитный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантитный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора. Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов.

Продавец, уполномоченный изготовителем организации, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Область действия гарантити

Обслуживание в рамках предоставленной гарантити осуществляется только на территории стран СНГ и Грузии и распространяется на изделия, купленные на этих территориях.

Настоящая гарантити не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме территории стран СНГ и Грузии, где это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантити распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производится в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантитный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранины в определённом соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантитный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца.

Гарантитный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантитном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ, ЕСЛИ НЕДОСТАТОК В ТОВАРЕ ВОЗНИК В РЕЗУЛЬТАТЕ:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/ запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на это организациями/лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организацией, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных Инструкций по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/ матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

С момента подписания Покупателем Гарантитного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объеме, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей»;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия / с особенностями эксплуатации купленного изделия

Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантитного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;

Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/

купленного изделия не имеет.

Покупатель:

Подпись:

Дата:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:
Серийный номер:
Дата покупки:
Штамп продавца
Дата пуска в эксплуатацию:
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

ФИО покупателя:

.....
.....
.....

Адрес:

.....
.....
.....

Телефон:

.....
.....
.....

Код заказа:

.....
.....
.....

Дата ремонта:

.....
.....
.....

ФИО покупателя:

.....
.....
.....

Адрес:

.....
.....
.....

Телефон:

.....
.....
.....

Код заказа:

.....
.....
.....

Дата ремонта:

.....
.....
.....

Сервис-центр:

.....
.....
.....

Мастер:

.....
.....
.....

Для заметок

Кепілдік талоны

Осы құжат тұтынушылардың замен мен белгілгенгөн құқықтарын шектемейді, бірақ тараптардың көлісімін не шартты қозейтін замаңда көрсетілген міндеттемелерді толықтырады және нақтылайды.

Сізді жогары сапалы техника сатып алушызын құттықтайтыз Бұйымды орнатып/пайдалану алдында түсініспеушіліктеді болдырмау үшін оның пайдалану жөннідегі нұсқаулығын мүкіттірдедеуінізде сурыймыз.

Бұйымның конструкциясына, жинақталуына немесе дайындау технологиясына оның техникалық сипаттамаларын жасауды мақсатында езгерістер енгізуі мүмкін. Мундай езгерістер Сатып алушының алдын ала хабардар етпей енгізіледі және бұрын шығыргылан бўйымдарды езгерту/жасауды жөннідегі міндеттемелерге аекен соқылады.

Осы және басқа бўйимдар туралы косымша ақпаратты Сатушыдан немесе біздің сайттан Қолдау белімінен ала аласы: www.home-comfort.com/support.

Бўйымның сыртында түрі мен жиынтықтылығы
Бўйымның сыртында түрін және оның жиынтықтылығын мүкіят тексеріңіз, бўйымды сатып алу кезінде Сатушыга сыртында түрі мен жиынтықтылығы бойынша барлық талаптарды қоюңыз. Сіз сатып алган аспапка кепілдік қызметті көрсету Сатушы, мамандандырылған сервистік орталықтар мен аспапты орнатуды жүзеге асырган монтаж жасауды аркылы жүзеге асырлады (егер бўйим арнайти орнатуды, қосуды немесе құрастыруды жақет еттін болса).

Бўйимга техникалық қызметті көрсетуге байланысты барлық маселлер бойынша мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласыңыз. Бўйымды жондеуге және техникалық қызметті көрсетуге уәкілдік сервистік орталықтар туралы толық ақпаратты жогарыда көрсетілген сайттан / поштадан алуға болады.

Кепілдік талоны толтыру

Кепілдік талонын мүкіттірдегі қараш шығының және оның дұрыс толтырылғанына және Сатушының мөртабаны бар екенине көз жеткізіңіз. Сатушының мөртабаны және сату күні (не сату күні көрсетілген кассалық чек) болмаған кезде кепілдік мөрзімін бўйым ендирилген күнстан бастал есептеледи. Кепілдік талонына қандай да бір езгерістер енгізуге, сондай-ақ онда көрсетілген деректерді өширге немесе қайта жазуға тыбым салынады.

Кепілдік талонында: бўйимның атаяу мен мөдели, оның сериялының номірі, сату күні, сондай-ақ уәкілдік тулаганың қолы және Сатушының мөртабаны болыны тиіс.

Дайындауышының кінасінен аспал ақаулы болган жағдайда, ақаулықты жою жөннідегі міндеттеме дайындауды уәкілдік берген үйшімді жүктеледі. Бұл жағдайда аспалтып орнатуды (монтаж жасауды) Сатушы жүргінуге қызылы. Аспалтып орнатуды (монтаж жасауды) жүргізген үйшімнің кінасінен тұндаған аспалтып ақаулығын үшін жауапкершілік монтаж жасаудының жүктеледі. Бұл жағдайда аспалтып орнатуды (монтаж жасауды) жүзеге асыратын үйшімді хабарласу жақет.

Бўйымды орнату (косу) үшін (егер оған арнайти орнату, қосу немесе құрастыру қажет болса) блікті мамандардың қызыметтерін пайдалана алатын мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласуды ұсынамыз. Сатушы, дайындауды уәкілдік берген үйім, импорттаушы және дайындауды бўйимның дұрыс орнатылмауынан (қосылуынан) тұндаған кемшіліктері үшін жауап бермейді.

Кепілдіктің қолданылу ақыны

Берілген кепілдік шенберінде қызметті көрсету тек ТМД және Грузия елдерінің аумағында жүзеге асырлады және осы аумақтарда сатып алынған бўйымдарға қолданылады.

Осы кепілдік бўйым бастапқыда сатылған ТМД және Грузия елдерінің аумағынан басқа кез келген басқа елде қолданылатын үлттік немесе жергілікти техникалық стандарттар мен қауіпсіздік нормаларынан сәйкес келтіру мақсатында

дайындаушының алдын ала жазбаша көлісімінсіз бўйымды жондеу немесе реттеу нәтижесінде болған запалды өтеге және жабуга құқық бермейді.

Осы кепілдік бўйымның өндірістік немесе конструкциялық ақауларына қолданылады

Жондеу жұмыстарын орындау және бўйымның ақаулы бешкетерін ауыстыру уәкілдік сервистік орталық мамандарымен сервистік орталықта немесе тікелей Сатып алушыда (сервистік орталықтың қалыпу бойынша) жүргізіледі.

Бўйымды кепілдік жондеу 45 күннен аспалтын мөрзімде орындалады. Егер тауардың кемшіліктерін жою кезінде оларды Тараптардың көлісімінде белгілген мөрзімде жойылмайтыны айын болған жағдайда, Тараптар тауардың кемшіліктерін жоюын жаңа мөрзімі туралы көлісім жасасуы мүмкін. Жиынтықтаушы бўйымдарга кепілдік мөрзім (қандай да бір құралдарды, яғни жашиктерді, серелерді, торларды, сабеттерді, саптамаларды, штекталарды, тутиқтерді, шлангтарды және т.б. қолданып көз көздеңдердің бўйымнан алынған 3 (үш) айды қурайды). Кепілдік немесе ақылы жондеу кезінде бўймға белгілінен не бўйыман болек сатып алынған жана жиынтықтаушылардың кепілдік мөрзімі жондеулеген бўйымды Сатып алушыга берген не осы жиынтықтаушыларды соңғысына сатқан күннен бастан 3 (үш) айды қурайды.

ОСЫ КЕПІЛДІК МЫНАЛАРҒА ҚОЛДАНЫЛМАЙДЫ:

- бўйимга мөрзімде қызметті көрсету және сервистік қызметті көрсету (тазалау, сугазлерді ауыстыру);
- бўйымның кез келген беймделу мен өзегеру, оның ішінде өндрүшиннен алдын ала жазбаша көлісімінсіз бўйымды пайдалану жөннідегі нұсқаулықты көрсетілген оны қолданудың әддегі саласын жетілдіре және кеңеути максатында;
- жеткілік жиынтықтаушына кірітін аксессуарлар.

ЕГЕР ТАУАР КЕМШІЛІГІ ТӨМЕНДЕГЕЛГЕРДІК НӘТИЖЕСІНДЕ ПАЙДА БОЛГАН ЖАДАЙЛАРДА ОСЫ КЕПІЛДІК БЕРИЛМЕДИ:

- бўйымды оның тікелей мақсатына, оның Пайдалану жөнніндегі нұсқаулыгына сәйкес емес, оның ішінде артық жүктеменем немесе Сатушы, дайындаушы уәкілдік берген үйім, импорттаушы, дайындаушы үснінбаған қосалықтардың жабықланып пайдалану;
- бўйимда механикалық зақымданулардың (кетіктердін, жарықтардың ж. т.б.) болуы, бўйимга шамадан тыс құشتін, химиялық агрессияның заттардың, жогары температураларын, жогары ылғалдықтың/ шандандың, концентрацияланған булардың асер өчір, егер жогарыда аталаңдардың кез келген бўйимның дұрыс жұмыс істемеүне себеп болса;
- бўйымды жондеу/бальта/инсталляциялау/бейімдеу/пайдалану іске қосан уәкілдік берилген үйімдармен/тулгарлармен жасалу;
- беттің физикалық немесе косметикалық зақымданулына себеп болған құрлығыны үкисіз пайдалану;
- егер тасымалдау/сақтау/монтаж жасау/пайдалану ережелері бұзылса;
- табиги алаттар (өрт, су тасқыны және т. б.) және сатушының, өндрүшіштік берген үйімнің, иморттаушының, өндрүшиннен және сатып алушының бакылауынан тыс басқа да себептер;
- бўйымның электр немесе су құбыры желісінен дұрыс қосылмауы, сондай-ақ электр немесе су құбыры желісінің және өзеге де сыртың желілердің ақаулары (жұмыс параметрлерінің сәйкес келмей);

- пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көзделгеннен басқа, бүйімнің шінне бірге заттардың, сүйкітвіктердің, жоңдіктер мен олардың тіршілік ерекеттің, өнімдерінің және т.б. түсіү салдарынан туындаған ақуалар;
- шамдарды, сүзгілерді, қуат элементтерін, аккумуляторларды, сақтандырыпштады, соңдай-ақ шыны/фарфор/матадан жасалған және қолмен жылжылатын белшектерді және табиги тоzuына байланысты өзіндік жұмыс істеу мерзімі шектеулі басқа да қосымша тез тоzатын/ауыстырылатын бүйім белшектерін ауыстыру қажеттілігі;
- бүйім осы жүйенің элементі ретінде пайдаланылған жүйенің ақуалары.

Сатып алушы кепілдік талонына қол қойған сәттен бастап:

- сатып алғынган бүйім және оның тұтынушылық қасметтері туралы барлық қажетті ақпарат сатып алушыға «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Зәңға сәйкес толық көлемде беріледі;
- Сатып алушы сатып алынған бүйімді пайдалану және қызмет көрсету бойынша нұсқаулық алды / сатып алғынган бүйімді пайдалану ерекшеліктерімен

- Сатып алушы кепілдіктік қызмет көрсету шарттарымен/сатып алғынган бүйімді пайдалану ерекшеліктерімен танысады және келіседі;
- Сатып алушының сатып алғынған бүйімнің сыртқы түріне/жыныстықтылығына/

наразылықтары жоқ.

Сатып алушы:

Қолы:

Күні

КЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕВЕР АЛАДЫ

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ



Улті:
Сериялық №емір:
Сатып алу күні:
Сатушының мөртабаны:

Пайдалануға іске қосу күні:
Пайдалануға іске қосуды:
Пайдалануға іске қосуды:
Пайдалануға іске қосуды:

Пайдалануға іске қосу күні:
Пайдалануға іске қосуды:
Пайдалануға іске қосуды:
Пайдалануға іске қосуды:

Пайдалануға іске қосу күні:
Пайдалануға іске қосуды:
Пайдалануға іске қосуды:
Пайдалануға іске қосуды:

Жузеге асырған үйлімнің мөртабаны:

Сатып алушының Т. А. Э:	ФИО покупателя
Мекенжайы:	Мекенжайы
Телефон:	Телефон
Тапсырыс коды:	Тапсырыс коды
Жөндеу күні:	Жөндеу күні
Кызмет көрсету органдыры:	Кызмет көрсету органдыры
Шебер:	Шебер

Жазбалар үшін



2024/1

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

Электролюкс - AB Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Нұсқаулықтың мәтіні мен цифрлық белгілеулерінде техникалық қателер мен қате басылулар жіберілуі мүмкін.

Техникалық сипаттамалар мен ассортиментке өзгерістер алдын ала ескертүсіз жүргізілу мүмкін.

CE EAC IPX0

